



## Naissance d'un enfant en Roumanie de parents mariés: inscription dans le registre suisse de l'état civil

30.03.2022

### Documents à soumettre

- Extrait du registre des naissances de l'état civil du lieu de naissance (extras al actului de naștere), multilingue, original et copie
- si vous possédez un certificat ou livret de famille suisse et souhaitez le mettre à jour, veuillez également remettre l'original à votre représentation.

Les documents originaux sont destinés à l'autorité de l'état civil compétente en Suisse et ne doivent pas être datés de plus de six mois. Ils ne sont pas restitués. Les photocopies ne sont pas acceptées. Des documents supplémentaires peuvent être exigés, si besoin.

### Traduction

Les documents qui ne sont pas dans une langue nationale suisse ou en anglais doivent être traduits. Comme l'extrait du registre des naissances est déjà multilingue, il n'est pas nécessaire de le traduire.

### Emoluments

L'inscription de la naissance dans le registre suisse de l'état civil est gratuite.

### Informations supplémentaires

Envoyez tous les documents à l'adresse ci-dessous. La documentation est transmise aux autorités suisses et ne sera pas retournée

**Centre régional consulaire l'Europe du sud-est**  
**Ambassade de Suisse**  
**Str. Grigore Alexandrescu 16-20**  
**010626 Bucarest**

Vous pouvez volontiers remettre la documentation personnellement aux guichets (horaire d'ouverture 09:00-12:00 lundi-vendredi).

L'Ambassade Suisse transmettra la documentation à votre commune d'origine pour l'enregistrement. L'enfant obtient automatiquement de par sa naissance la nationalité suisse, indépendamment du fait, si le père, la mère ou les deux sont Suisses. Sauf information contraire, l'enregistrement aura été effectué en conformité. Vous ne recevrez aucune confirmation par écrit de l'enregistrement de la naissance dans les registres de votre commune d'origine.